The Gospel Center



Son of God: Our Humble Savior and Lord 神様の御子: 私達の謙遜な救い主、そして主

Philippians ピリピ人への手紙 5:2-11

- 1. Humble Birth 謙遜な誕生
- 2. Living a humble life in service 仕えることにより謙遜な人生を生きる
- 3. Humility that is to be exalted 高く上げられる謙遜さ



SMALL GROUPS AND YOUTH GROUP SUNDAY 15:00-17:00

スモールグループ とユースグループ

日曜日 15:00-17:00



NO BIBLE STUDY IN DECEMBER! 12月聖書勉強会がありません!

GC Members Birthdays GCメンバーの誕生日

- 12.6 Katsuki Taniyama 谷山勝麒
- 12.7 Kaori Lucero ルセロ香折
- 12.11 Justin Lucero ルセロジャステン
- 12.23 Taka Wolter ウォルター崇

Announcements お知らせ

Justin will be preaching at Grace International Christian Church in Saiin, Kyoto on 12.17. Please pray for the church and for Justin as he serves there.

ジャステンは12月17日に京都の西院 の恵み国際キリスト教会で説教の奉 仕があります。教会のため、ジャス テンのためにお祈りして下さい。

If you would like to invite someone to Christmas you can download the flyer below.

クリスマスに誰かを招待したい場合 は、以下のチラシをダウンロード下 さい。



December Schedule 12月のスケジュール

12.3

Room # 部屋番号: M2

12.10

Room # 部屋番号: M2

12.17

Room # 部屋番号: S5

12.24

Christmas Worship and Party クリスマス礼拝とパーティー

3F - Performance Hall 3Fのパフォーマンスホール

12.31

Open Worship - Please visit another church! (No Sunday Worship at GC)

オープン礼拝 - 他の教会を訪れてください!

(GCで日曜礼拝はありません)

Mission 使命:

The Gospel for us, in us, and through us 私たちのための、私たちの中の、私たちを通しての福音!

Vision ビジョン:

GC is a family of disciple-making disciples that helps to plant more churches GCはもっと多くの教会を開拓する助けとなる弟子作りをする弟子家族です。



Memory Verse 暗唱聖句:

Luke 2:11 For unto you is born this day in the city of David a Savior, who is Christ the Lord. 12 And this will be a sign for you: you will find a baby wrapped in swaddling cloths and lying in a manger."

ルカの福音書 2:11 今日ダビデの町で、あなたがたのために救い主がお生まれになりました。この方こそ主キリストです。 12 あなたがたは、布にくるまって飼葉桶に寝ているみどりごを見つけます。それが、あなたがたのためのしるしです。」

Small group discussion topics: スモールグループのディスカッション質問:

- 1. Try to recite the Memory Verse by memory. 暗唱聖句をして下さい。
- 2. What are your thoughts, impressions, or questions from the message? メッセージを聞いて、どう考えたか、印象的だったこと、質問は?
- 3. In what situations do you find yourself the least humble? どのような状況で自分が最も謙虚ではないと感じますか?
- 4. What helps you to be humble to others? 他の人に対して 謙虚になるために何が役立ちますか?
- 5. What are you good at and how can you use it to serve others? あなたは何が得意で、それを他の人に奉仕する ためにどのように活用できますか?
- 6. Pray for one another. お互いのために祈りしてください。